



公众听证会通知/可供审阅并提出意见

特此通知下列草拟修正案及草案文件可供公众审阅并提出意见：

- **MVMPO 2023– 2027 联邦财政年度交通改进计划第 3 号拟议修正案**
- **MVMPO 2024– 2028 联邦财政年度交通改进计划 (TIP) 草案**

TIP 为联邦政府必备文件，旨在对地区性联邦交通财政资助进行规划。TIP 对每条道路或者交通规划提供简短描述，并对建设成本以及宣传施工年份进行预测。使用联邦交通财政资助的任何交通规划均应包含在 TIP 内。另外，本次“MVMPO 公众参与计划”符合“Merrimack Valley 地区交通管理局”针对规划项目开发所制定的公众参与程序。

针对这些文件，我们将召开两（2）次虚拟公众听证会，一次在午后，一次在晚上：

公众听众会（虚拟）

日期：2023 年 5 月 17 日

时间：下午 1:00 至下午 2:00（1 号听证会）

下午 6:00 至下午 7:00（2 号听证会）

地点：这些听证会均为虚拟会议（参见下文）

晚 1:00 至晚 2:00 第 1 次公众听证会与说明：

MVPC Transportation is inviting you to a scheduled Zoom meeting.

Topic: MVPC Public Hearing 1pm

Time: May 17, 2023 01:00 PM Eastern Time (US and Canada)

Join Zoom Meeting

<https://us06web.zoom.us/j/84287016708?pwd=WURQcTFjcWlJa2xRMHFEBjlObW9WZz09>

Meeting ID: 842 8701 6708

Passcode: 796008

One tap mobile

+13017158592,,84287016708# US (Washington DC)

+13052241968,,84287016708# US

Dial by your location

- +1 301 715 8592 US (Washington DC)
- +1 305 224 1968 US
- +1 309 205 3325 US
- +1 312 626 6799 US (Chicago)
- +1 646 558 8656 US (New York)
- +1 646 931 3860 US
- +1 669 444 9171 US
- +1 689 278 1000 US
- +1 719 359 4580 US
- +1 720 707 2699 US (Denver)
- +1 253 205 0468 US
- +1 253 215 8782 US (Tacoma)
- +1 346 248 7799 US (Houston)
- +1 360 209 5623 US
- +1 386 347 5053 US
- +1 507 473 4847 US
- +1 564 217 2000 US

Meeting ID: 842 8701 6708

Find your local number: <https://us06web.zoom.us/j/84287016708>

晚 6:00 至晚 7:00 第 2 次公众听证会与说明 :

MVPC Transportation is inviting you to a scheduled Zoom meeting.

Topic: MVPC Public Hearing 6pm

Time: May 17, 2023 06:00 PM Eastern Time (US and Canada)

Join Zoom Meeting

<https://us06web.zoom.us/j/85329334828?pwd=WHhjVVIYWTVNSHBIM1J1N1NWcXpLQT09>

Meeting ID: 853 2933 4828

Passcode: 978410

One tap mobile

+13092053325,,85329334828# US

+13126266799,,85329334828# US (Chicago)

Dial by your location

- +1 309 205 3325 US
- +1 312 626 6799 US (Chicago)
- +1 646 558 8656 US (New York)
- +1 646 931 3860 US
- +1 301 715 8592 US (Washington DC)
- +1 305 224 1968 US
- +1 720 707 2699 US (Denver)
- +1 253 205 0468 US
- +1 253 215 8782 US (Tacoma)
- +1 346 248 7799 US (Houston)
- +1 360 209 5623 US
- +1 386 347 5053 US
- +1 507 473 4847 US
- +1 564 217 2000 US
- +1 669 444 9171 US
- +1 689 278 1000 US
- +1 719 359 4580 US

Meeting ID: 853 2933 4828

Find your local number: <https://us06web.zoom.us/j/kc1jjRBmRA>

“Merrimack Valley 规划委员会 (MVPC)”网站 (www.mvpc.org) 提供以上相关文件以备审阅；审阅期限为二十一 (21) 天，2023 年 5 月 4 日开始至 2023 年 5 月 24 日截止。

MVMPO 工作人员将通过电子邮件方式接收关于文件草案的书面意见，截止日期为 2023 年 5 月 24 日。公众意见必须提交至：preed@mvpc.org；或者通过点击“mvpc.org/news”网站上的“现在提出意见 (Provide Comments Now)”按钮提交。您在该网站上可以找包括文件草稿的链接的通知和意见按钮。

MVMPO 希望在 5 月底的会议上针对上述文件采取一些行动 (请查看 www.mvpc.org, 了解审阅期结束时关于 MPO 虚拟会议的最新消息)。诚邀市民参与本次虚拟会议。文件草案的相关意见也可在会议上口头提交。如果建议对文件进行进一步修订，我们会根据“MVMPO 公众参与计划”将文件草案再次公布于众征询意见。被 MVMPO 采纳后，该 TIP 将被认定为 MVMPO 的最终规划方案。

English

If this information is needed in another language, please contact the MVMPO Title VI/Nondiscrimination Coordinator at 978-374-0519 ext. 15.

Spanish

Si necesita esta información en otro idioma, por favor contacte al coordinador de MVMPO del Título VI/Contra la Discriminación al 978-374-0519 ext. 15.

Portuguese

Caso estas informações sejam necessárias em outro idioma, por favor, contate o Coordenador de Título VI e de Não Discriminação da MVMPO pelo telefone 978-374-0519, Ramal 15.

Chinese Simplified

如果需要使用其它语言了解信息，请联系 Merrimack Valley 大都会规划组织 (MVMPO) 《民权法案》第六章协调员，电话 978-374-0519，转 15。

Chinese Traditional

如果需要使用其他语言瞭解資訊，請聯繫 Merrimack Valley 大都會規劃組織 (MVMPO) 《民權法案》第六章協調員，電話 978-374-0519，轉 15。

Vietnamese

Nếu quý vị cần thông tin này bằng tiếng khác, vui lòng liên hệ Điều phối viên

Luật VI/Chống phân biệt đối xử của MVMPO theo số điện thoại 978-374-0519, số máy nhánh 15.

French Creole

Si yon moun vle genyen enfòmasyon sa yo nan yon lòt lang, tanpri kontakte Kowòdinatè kont Diskriminasyon/MVMPO Title VI la nan nimewo 978-374-0519, ekstansyon 15.